

English translation of the monthly «Avtomacheskaya Svarka» (Automatic Welding) journal published in Russian since 1948

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief B.E. Paton

Scientists of PWI, Kiev

S.I. Kuchuk-Yatsenko (*vice-chief ed.*),
V.N. Lipodaev (*vice-chief ed.*),
Yu.S. Borisov, G.M. Grigorenko,
A.T. Zelnichenko, V.V. Knyshev,
I.V. Krivtsun, Yu.N. Lankin,
L.M. Lobanov, V.D. Poznyakov,
I.A. Ryabtsev, V.F. Khorunov,
K.A. Yushchenko

Scientists of Ukrainian Universities

M.N. Brykov, ZNTSU, Zaporozhie
V.V. Dmitrik, NTU «KhPI», Kharkov
V.F. Kvasnitsky, NUS, Nikolaev
V.D. Kuznetsov, NTUU «KPI», Kiev

Foreign Scientists

N.P. Alyoshin

N.E. Bauman MSTU, Moscow, Russia
Guan Qiao

Beijing Aeronautical Institute, China
A.S. Zubchenko

DB «Gidropress», Podolsk, Russia
M. Zinograd

College of Judea & Samaria, Ariel, Israel
V.I. Lysak

Volgograd STU, Russia

Ya. Pilarczyk

Welding Institute, Gliwice, Poland
U. Reisgen

Welding and Joining Institute,
Aachen, Germany

O.I. Steklov

Welding Society, Moscow, Russia
G.A. Turichin

St. Petersburg SPU, Russia

Founders

E.O. Paton Electric Welding Institute, NASU
International Association «Welding»

Publisher

International Association «Welding»

Translators

A.A. Fomin, O.S. Kurochko,

I.N. Kutianova

Editor

N.A. Dmitrieva

Electron galley

D.I. Sereda, T.Yu. Snegiryova

Address

E.O. Paton Electric Welding Institute,
International Association «Welding»
11, Bozhenko Str., 03680, Kiev, Ukraine
Tel.: (38044) 200 60 16, 200 82 77
Fax: (38044) 200 82 77, 200 81 45
E-mail: journal@paton.kiev.ua
www.patonpublishinghouse.com

State Registration Certificate
KV 4790 of 09.01.2001
ISSN 0957-798X

Subscriptions

\$348, 12 issues per year,
air postage and packaging included.
Back issues available.

All rights reserved.

This publication and each of the articles contained
herein are protected by copyright.
Permission to reproduce material contained in this
journal must be obtained in writing from the
Publisher.

CONTENTS

Company «Plasma-Master Ltd.» is on the way of
innovation development 1

SCIENTIFIC AND TECHNICAL

*Ustinov A.I., Falchenko Yu.V., Melnichenko T.V.,
Petrushinets L.V., Lyapina K.V. and Shishkin A.E.* Vacuum
diffusion welding of stainless steel through porous nickel
interlayers 3

Dmitrik V.V., Sobol O.V., Pogrebnoj M.A. and Syrenko T.A.
Peculiarities of degradation of metal in welded joints of
steam pipelines 10

Poklyatsky A.G., Klochkov I.N. and Motrunich S.I. Some
advantages of butt joints of thin wrought aluminium alloys
AMg5M and AMg6M produced by FSW, compared to
TIG-welded joints 16

Levchenko O.G. and Bezushko O.N. Thermodynamics of
formation of chromium compounds in welding aerosols 22

Makhlin N.M. and Korotynsky A.E. Asynchronous excitors
and stabilizers of arc. Analysis and calculation procedure.
Part 2 26

INDUSTRIAL

*Kuchuk-Yatsenko S.I., Rudenko P.M., Gavriš V.S.,
Didkovsky A.V. and Antipin E.V.* Converter of frequency
and number of phases for flash-butt welding of rails 38

Krivtsun I.V., Khaskin V.Yu., Korzhik V.N. and Luo Ziyi.
Industrial application of hybrid laser-arc welding (Review) 41

Savulyak V.I., Zabolotny S.A. and Bakalets D.V. Evaluation
of strength of joints produced using welding with
concurrent brazing 47

Troitsky V.A. New possibilities of radiation control of
quality of welded joints 51

NEWS

International Conference «Surfacing — Science,
Production, Prospects» 56